

LORENZA BRASILE

brasilelorenza@gmail.com

lorenza.brasile@ilc.cnr.it

Esperienze di ricerca

02/2026 – in corso **Borsista di ricerca** presso l'Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli" del CNR (sede di Genova) nell'ambito del progetto INTERREG CASTOUR. Tutor: dott.ssa Paola Cutugno.

Ricerca toponomastica, lessicologica ed etnologica sulla castagna (coltivazione, lavorazione, tradizioni) in Toscana, Liguria, Corsica e Var (Francia); sviluppo di risorse per la promozione di un turismo sostenibile e che valorizzi il patrimonio culturale immateriale.

11/2024 – 10/2025 **Assegnista di ricerca** in Glottologia e Linguistica (GLOT-01/A) presso l'Università di Siena (campus di Arezzo) nell'ambito del progetto PRIN 2022 PNRR *Space and Time in Oral Archives* (STOA). Responsabile scientifica: prof.ssa Silvia Calamai.

Legacy data curation (in particolare metadattazione); documentazione (indagini *etno-* e *sociolinguistiche*); analisi dialettologica; realizzazione di passeggiate sonore.

Esperienze di didattica

2022, 2023 Insegnamento di *Introduction à la linguistique générale* nel corso di laurea triennale in Sciences de l'éducation (I anno), presso l'Université de Corse (TD, 18 ore).

2021, 2022 Insegnamento di *Morphologie générale* nel corso di laurea triennale in Lettres (III anno), presso l'Université de Corse (TD, 18 ore).

Istruzione e formazione

2021-2025 **Dottorato di ricerca in cotutela** presso l'Université de Corse (ED 377 *Environnement et Société*; UMR CNRS 6240 LISA; section CNU 07, Sciences du langage) e l'Università di Genova (corso di dottorato in *Letterature e Culture Classiche e Moderne*; curriculum *Filologia e Linguistica Italiana e Romanza*; XXXVII ciclo; votazione: eccellente).

Titolo della tesi: "I gruppi di clitici complemento in corso. Analisi di un corpus dialettale nel contesto romanzo". Tutori: prof.ssa Stella Retali-Medori e prof. Lorenzo Filipponio.

Documentazione e creazione di corpus di dati morfosintattici (indagini su clitici oggetto, ausiliazione perfetta, accordo participiale); analisi dialettologica; ideazione di un *volet* di morfosintassi nella banca dati BDLC; POS-tagging.

2018-2021 **Laurea Magistrale in Linguistica** (LM-39) presso l'Università La Sapienza di Roma, con votazione 110L/110. Titolo della tesi: "Aspetti fonetici, morfologici e morfosintattici del dialetto di Roccascalegna (CH)". Relatori: prof. Vincenzo Faraoni e prof. Michele Loporcaro.

2015-2018 **Laurea Triennale in Lettere, arti e archeologia** (L-10) presso l'Università degli Studi di Ferrara, con votazione 110L/110. Titolo della tesi: "I racconti della Lepre di Joan Ganhaire. Analisi e traduzione de *Lo darrier cebier*". Relatrice: prof.ssa Monica Longobardi.

Altre esperienze formative

1-3/04/2025 Partecipazione al Seminario residenziale sulle fonti orali *Li chiamavano matti. Verso la costruzione di un archivio orale sull'esperienza aretina* organizzato dall'Università di Siena ad Arezzo.

1-3/07/2024 Partecipazione alla *Minority Languages in European Societies (MiLES) Summer School* organizzata dall'Università di Torino.

4-7/09/2023 Partecipazione alla 47° edizione della *Scuola Estiva di Glottologia e Linguistica* organizzata dalla Società Italiana di Glottologia a Lignano Sabbiadoro (UD).

6-9/06/2023 Partecipazione al *Seminario Internazionale di Sociolinguistica Storica e Dialettologia* organizzato dall'Università per Stranieri di Siena.

31/10-4/11/2022 Mobilità di formazione all'Institut für Romanistik della Humboldt Universität zu Berlin (Germania), nell'ambito del programma Erasmus+.

24-29/10/2022 Partecipazione alla 4° edizione della *Scuola Internazionale di Dialettologia* organizzata dal Centro Interuniversitario di ricerca in Dialettologia Max Pfister a Grumento Nova (PT).

09/2020 – 02/2021 Semestre di studio e ricerca tesi al Romanisches Seminar dell'Universität Zurich (Svizzera), nell'ambito dello Swiss-European Mobility Programme (SEMP).

Borse e premi

2023 Borsa di studio per la mobilità nei dottorati in cotutela, da parte dell'Université Franco-Italienne (bando Vinci, chapitre II).

2022 III posto nella X edizione del Premio *Salva la tua lingua locale* (sez. Tullio De Mauro) con la tesi di laurea magistrale "Aspetti fonetici, morfologici e morfosintattici del dialetto di Roccascalegna (CH)".

2021 Borsa di studio per la mobilità a Zurigo, da parte della fondazione Heyning Roelli.

Seminari su invito

17/10/2025 "Prepararsi al riuso di un archivio orale: il progetto STOA in aula. Perché l'Archivio è linguisticamente interessante", all'interno dei corsi di *Sociolinguistica e pragmatica interculturale* e *Lingua e società* della prof.ssa Silvia Calamai, presso l'Università di Siena (Campus di Arezzo).

19/12/2023 "Fare ordine nel vocalismo tonico di un dialetto altomeridionale: il caso di Roccascalegna", all'interno del corso di *Dialettologia italiana avanzato* del prof. Vincenzo Faraoni, presso l'Università La Sapienza di Roma.

- 4/12/2023 “Corpus dialettale e sintassi del còrso”, all’interno del ciclo di seminari *Archives sonores « vivantes »* organizzato da Christophe Luzi, Richard Walter, Christine Esclapezet e Joséphine Simonnot, presso l’Université de Corse a Corte (Francia).
- 15/11/2018 “I racconti della Lepre di Joan Ganhaire. Analisi e traduzione de *Lo darrier cebier*”, all’interno del corso di *Filologia Romanza* della prof.ssa Monica Longobardi, presso l’Università degli Studi di Ferrara.

Partecipazione a convegni, congressi e seminari

- 29/04/2026 *ILC-DAY* presso l’Istituto di Linguistica Computazionale “A. Zampolli” di Pisa. Presentazione di poster dal titolo “Se per fare il dataset ci vuole l’albero: la ricerca toponomastica nel progetto CASTOUR”.
- 21-22/05/2026 *Dialectti 3000. Nuove prospettive per la dialettologia italiana* presso l’Università di Messina. Presentazione di una comunicazione dal titolo “Al centro delle periferie: tratti toscani, romagnoli e perimediani a Sestino (AR)”.
- 22-24/01/2026 *22° Convegno dell’Associazione Italiana Scienze della Voce (AISV)* presso l’Università Statale di Milano. Presentazione di un poster dal titolo “Dal gruppo alla comunità: il focus group come metodo qualitativo in sociolinguistica”, con Manuela Frontera, Fabio Ardolino, Silvia Calamai e Chiara Celata; e di un poster dal titolo “K-OAr: A CLARIN Knowledge Centre for Oral Archives in Italy”, con Fabio Ardolino, Elia Bedussi, Silvia Calamai, Chiara Celata, Manuela Frontera, Ermindo Lanfrancotti e Rosalba Nodari.
- 8/11/2025 Giornata di studi, disseminazione e restituzione dei risultati della ricerca sul campo *In memoria di Vittorio Dini* a Sestino (AR). Presentazione di una comunicazione dal titolo “Ascoltare il territorio: l’Archivio e le passeggiate sonore”, con Fabio Ardolino.
- 30/06-05/07/2025 *XXXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza* presso l’Università del Salento. Presentazione di una comunicazione dal titolo “Manifestazioni dei clitici oggetto in Corsica meridionale: morfologia, sintassi e dintorni”.
- 6-7/11/2024 *2ème Colloque ViGramm* presso l’Université de Corse. Presentazione di una comunicazione dal titolo “Le volet (morpho-)syntaxe dans la BDLC : conception et prototype”.
- 25-27/09/2024 *14e Congrès de l’Association allemande des francoromanistes (Frankoromanistiktag 2024)* presso la Universität Passau (Germania). Presentazione di una comunicazione dal titolo “Ce qui reste des clitiques objet après la traversée: histoires de contact entre Corse et Italie”.
- 13/06/2024 *Journée des doctorants de l’Université de Corse* a Corte (Francia). Presentazione di un poster dal titolo “Petite histoire du pronom *li / di* ‘lui’ dans la Corse du Sud”.

- 11/04/2024 Ciclo di seminari *Cantieri di Linguistica Teorica e Sperimentale a Genova (CA_LLING)* presso l'Università di Genova. Presentazione di una comunicazione dal titolo "Clitici complemento corsi tra morfologia e sintassi".
- 16/11/2023 *1er colloque ViGramm (Reinventing linguistic atlases. Old data, current methods, future questions)* presso l'Université Côte d'Azur a Nizza (Francia). Presentazione di una comunicazione dal titolo "Saisie des données de morphosyntaxe dans la BDLC".
- 11-13/09/2023 *17th Cambridge Italian Dialect Syntax Morphology Meeting (CIDSM)* presso la Universität Zürich (Svizzera). Presentazione di una comunicazione dal titolo "Tra generi, sotto-generi e sistemi di genere: il caso dei pronomi dimostrativi in Abruzzo orientale".
- 13/07/2023 *Colloquium Romanistische Linguistik* presso la Humboldt-Universität zu Berlin (Germania). Presentazione di una comunicazione dal titolo "Morphosyntaxe des clitiques complément en corse".
- 15/06/2023 *Journée des doctorants de l'Université de Corse* a Corte (Francia). Presentazione di un poster dal titolo "Tête-à-tête morphosyntaxique : effets du contact linguistique entre Corse et Italie".
- 8-10/09/2022 *LV Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana* presso la Libera Università di Bolzano a Bressanone. Presentazione di un poster dal titolo "La conservazione dei nessi con laterale postconsonantica in Abruzzo: una proposta di revisione e aggiornamento al 2022 dell'isoglossa 22 della Carta dei dialetti d'Italia", con Enzo Santilli.
- 4-9/07/2022 *XXX Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica* presso l'Universidad de La Laguna (Spagna). Presentazione di una comunicazione dal titolo "*U mi dai, ùn mi lu dai micca, dammilu: sull'ordine dei pronomi clitici complemento in Corsica*".
- 9/06/2022 *Journée des doctorants de l'Université de Corse* a Corte (Francia). Presentazione di un poster dal titolo "Eléments de syntaxe corse : pronoms clitiques et comment les trouver".
- 25-26/10/2021 *Colloque Le participe passé du latin aux langues romanes*, presso l'Université de Corse a Corte (Francia). Presentazione di una comunicazione dal titolo "*Abbiamo mangiati bene: le participe passé dans un dialecte des Abruzzes orientales*".

Pubblicazioni

BRASILE, Lorenza, ARDOLINO, Fabio, CALAMAI, Silvia, NODARI, Rosalba. Accettato. *Voci marginali. Profilo di un italiano locale nell'Appennino tosco-marchigiano*, «Rivista Italiana di Dialettologia».

BRASILE, Lorenza. Accettato. *Ce qui reste des clitiques objet après la traversée : histoires de contact entre Corse et Italie*, in Filipponio, Lorenzo, Mitschke, Anja (a cura di), *Regionale Varietäten am südöstlichen Rand der Galloromania*, Heidelberg, Universitätsverlag Winter Heidelberg.

BRASILE, Lorenza, **FILIPPONIO**, Lorenzo. Accettato. *Syntaxe et morphosyntaxe*, in Retali-Medori, Estelle (a cura di), *Manuel de Linguistique Corse*, Berlin/Boston, De Gruyter.

BRASILE, Lorenza, **GIGLI**, Lucilla, **PUTTI**, Marta, 2026, *Come catalogare e metadattare un archivio orale nel sistema bibliotecario di un ateneo (in formato UNIMARC, su ALMA)*, versione 1.1 [https://doi.org/10.5281/zenodo.19961720].

ARDOLINO, Fabio, **BRASILE**, Lorenza, **CALAMAI**, Silvia. 2025. *Uno stress test per il Vademecum per il trattamento delle fonti orali. Questioni legali ed etiche nel recupero e nel riuso dell'Archivio orale dell'Istituto Interregionale di Studi e Ricerche della Civiltà Appenninica*, «Analisi Linguistica e Letteraria» 33(3): 19-32.

MILLOUR, Alice, **KEVERS**, Laurent, **BRASILE**, Lorenza, **GHIA**, Alberto. 2024. *Agettivo, aggitivo o aghjettivu? POS Tagging Corsican Dialects*, in Calzolari, Nicoletta et al. (a cura di), *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*, Torino, ELRA and ICCL: 600-608.

BRASILE, Lorenza. 2022. *Notes sur l'accord du participe passé dans les dialectes abruzzais, avec une référence particulière a la variété de Roccascalegna*, «L'Information grammaticale» 174, 14-23.

Altre attività

2025 – in corso	Membro del comitato editoriale della rivista Oral Archives Journal .
2025 – in corso	Membro del CLARIN Knowledge Centre for Oral Archives in Italy .
03/2026	Qualification aux fonctions de Maître de conférences (MCF) nella sezione CNU 07 – Sciences du Langage (equivalente francese del professore associato in GLOT-01).
2024 – in corso	Cultrice della materia in Glottologia e Linguistica (GLOT-01/A) presso l'Università di Genova.
2024	Membro del comitato organizzativo del Convegno dottorale <i>Le forme della paura</i> (Genova, 29-31 ottobre 2024)
Associazione a:	Società di Linguistica Italiana (2022-), Société de Linguistique Romane (2022-), Associazione Italiana Scienze della Voce (2026-).

Competenze linguistiche

Italiano	Lingua madre
Francese	Avanzato (C1)
Inglese	Avanzato (C1) <i>Cambridge Certificate in Advanced English (CAE)</i> , 20/07/2017.

Genova, 22/05/2026

Lorenza Brasile